

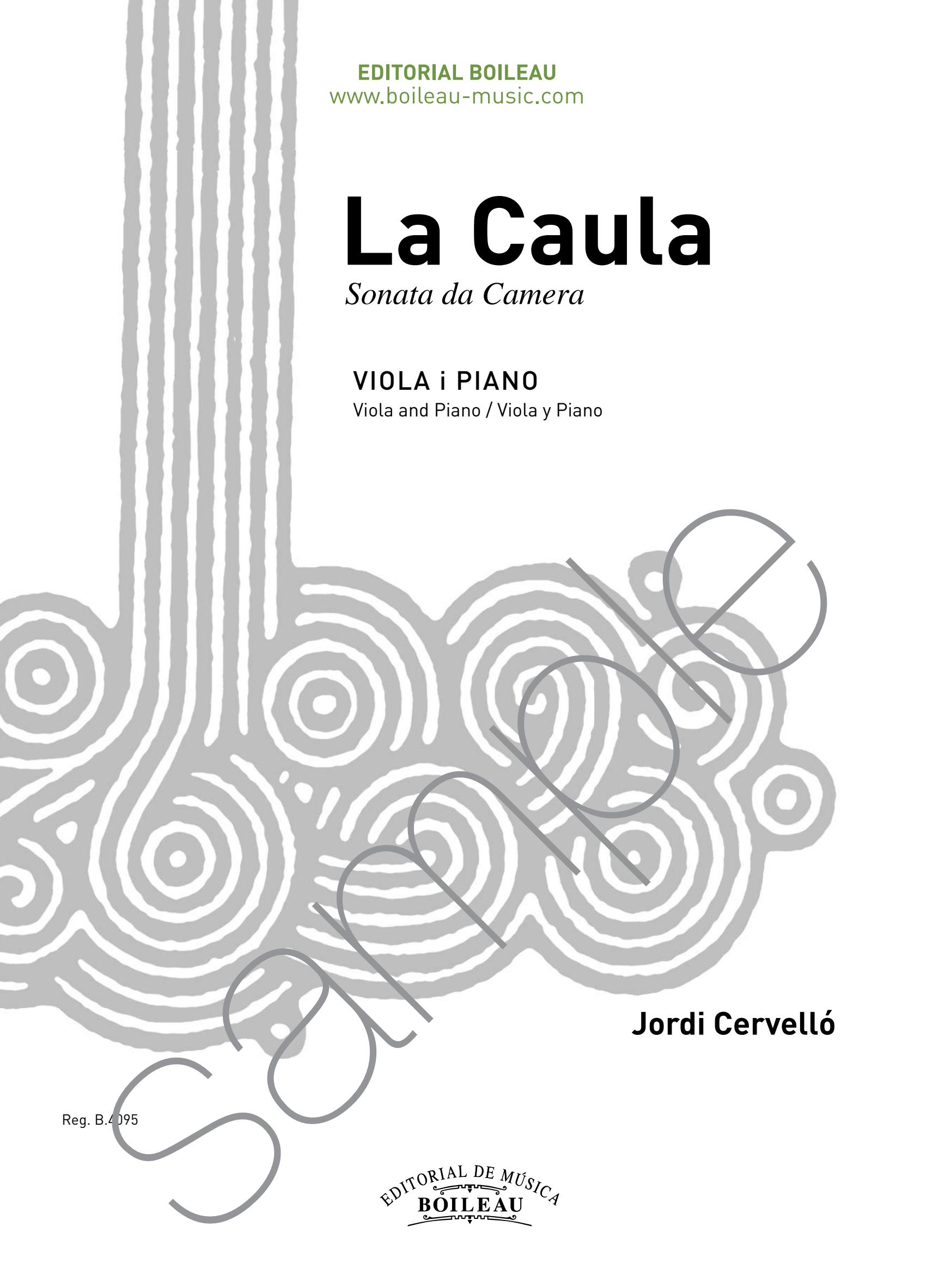
EDITORIAL BOILEAU
www.boileau-music.com

La Caula

Sonata da Camera

VIOLA i PIANO

Viola and Piano / Viola y Piano



Jordi Cervelló

Reg. B.4095

EDITORIAL DE MÚSICA
BOILEAU

All rights reserved

EDITORIAL BOILEAU

www.boileau-music.com

Legalmente PROHIBIDA
la reproducción no autorizada.



Unauthorised reproduction
is legally FORBIDDEN.

És il·legal la reproducció total o parcial d'aquesta publicació, així com la seva transmissió per qualsevol mitjà, ja sigui electrònic, mecànic, magnètic, digital, per fotocòpia, enregistrament o altres mètodes sense permís previ dels titulars del copyright.

It is against the law to totally or partially reproduce this publication or to transfer it by any means, whether electronically, mechanically, magnetically, digitally, by photocopy, recording or by any other methods, without the prior consent of the owners of the copyright.

Es ilegal la reproducción total o parcial de esta publicación, así como su transmisión por cualquier medio, ya sea electrónico, mecánico, magnético, digital, por fotocopia, grabación u otros métodos sin permiso previo de los titulares del copyright.

Legalment PROHIBIDA
la reproducció no autoritzada.

© Copyright 2021 by Jordi Cervelló

© Copyright 2021 by Drets d'edició en exclusiva per a tots els països:
/ Exclusive publishing rights for all countries / Derechos de edición en exclusiva para todos los países:

Editorial de Música BOILEAU, S.L.
Provença, 287 - 08037 Barcelona (Spain)
Tels.: (34) 932 155 334 - (34) 934 877 456
boileau@boileau-music.com
www.boileau-music.com

Grafia musical i impressió / Musical notation and printing / Grafía musical e impresión: E.M. BOILEAU, S.L.

D. L. B.20699-2021

ISMN: 979-0-3503-4287-5

Primera edició: desembre 2021 / First edition: december 2021 / Primera edición: diciembre 2021

Reg. B.4095

El material inclòs en aquesta obra es ven exclusivament per a viola i piano, i sempre que l'obra s'interpreti en públic i en directe. En cas que el material s'utilitzi per a l'execució per part d'una formació ampliada, o bé que l'obra es difongui per qualsevol mitjà de reproducció mecànica o de comunicació pública, serà obligatori el pagament d'una quantitat per utilització de material. Tots els drets de qualsevol tipus relacionats amb aquesta obra i qualsevol part d'aquesta obra estan estrictament reservats, incloent-hi –sense estar-hi, però, limitats– els drets per a l'escena, ràdio, televisió, cinema, reproducció mecànica, traducció, impressió i venda. La comunicació pública d'aquesta obra, de forma completa o parcial, està subjecta a l'autorització corresponent del editor. La còpia total d'aquesta obra o de parts separades d'aquesta obra és il·legal i punible de conformitat amb les disposicions de la Llei de la Propietat Intel·lectual vigent. L'ús de còpies, incloent-hi arreglaments i orquestracions diferents de les publicades per l'Editor, està prohibit.

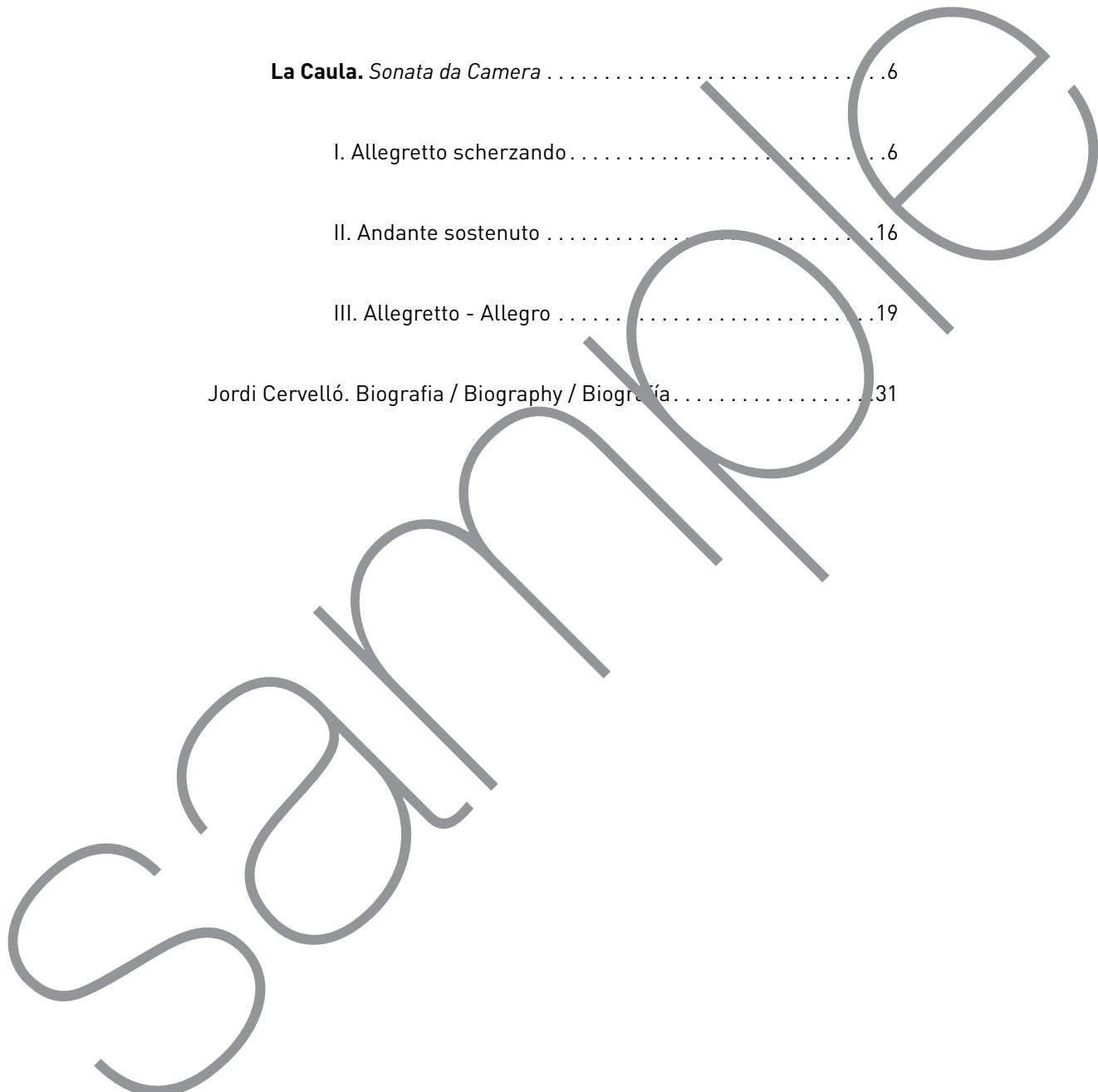
The material included in this score is on sale only to be performed on live and in public by viola and piano. In the event of the same material being used in a performance by any other larger ensemble or in the event the work is broadcasted by any mass media or public communication, to be payed in concept of use of material. All the rights of any type related with this work and any part of this work are strictly reserved, including –without being, however, limited– the rights for the scene, radio, television, cinema, mechanical reproduction, translation, printing and sale. The public communication of this work, in a complete or partial way, is subject to the corresponding authorization of the publisher. The total copy of this work or of parts being sorted out from this work is illegal and punishable in accordance with the dispositions of the Law of the valid Copyright. The use of copies, including arrangements and orchestrations different of the ones published by the Publisher here, is prohibited.

El material incluido en esta obra está a la venta exclusivamente para viola y piano, y siempre que la obra sea interpretada en público, en vivo y en directo. En caso de que el material se utilice para su ejecución por parte de una formación ampliada o la obra sea difundida por cualquier medio de reproducción mecánica o de comunicación pública, será obligatorio el pago de una cantidad en concepto de utilización de material. Todos los derechos de cualquier tipo relacionados con esta obra y cualquier parte de ella están estrictamente reservados, incluyendo –sin estar, sin embargo, limitados– los derechos para la escena, radio, televisión, cine, reproducción mecánica, traducción, impresión y venta. La comunicación pública de esta obra, de forma completa o parcial, está sujeta a la autorización correspondiente del editor. La copia total de esta obra o de partes separadas de esta obra es ilegal y punible de conformidad con las disposiciones de la Ley de la Propiedad Intelectual vigente. El uso de copias, incluyendo arreglos y orquestaciones diferentes de las publicadas por el Editor, está prohibido.



Índex / Index / Índice

Prefaci / Preface / Prefacio	5
La Caula. Sonata da Camera	6
I. Allegretto scherzando.....	6
II. Andante sostenuto	16
III. Allegretto - Allegro	19
Jordi Cervelló. Biografia / Biography / Biografía.....	31



Prefaci

La Caula

Viola i Piano

Durant l'estiu de 2019, Jordi Cervelló va compondre aquesta sonata per a viola i piano de tres moviments. El compositor recrea amb ella un dels salts d'aigua que es troben al petit poble de Les Escaules al Alt Empordà. Prop d'allí hi té una casa que li serveix com a escenari per a la inspiració.

El primer moviment, «Allegretto Scherzando», i el tercer, «Vivo», són plens de vitalitat. La viola està tractada d'una manera virtuosística i molt decidida, hi apareix una contínua varietat de fòrmules rítmiques. El moviment central, «Andante sostenuto», contrasta amb els altres dos: és lent i misteriós perquè reflecteix un degoteig pausat. L'obra està dedicada a Isabel Villanueva.

Preface

La Caula

Viola and Piano

During the summer of 2019, Jordi Cervelló composed this work which is a three-movement sonata for viola and piano. For his inspiration the composer recreates one of the waterfalls found in the small town of Les Escaules in the Alt Empordà. Near there he has a home which provided his with the setting for his inspiration.

The first movement, «Allegretto Scherzando» and the third, «Vivo», are full of vitality. The writing for the viola is virtuosistic and very resolute with a continuous variety of rhythmic formulas. The middle movement, «Andante sostenuto», is in contrast with the other two, being *lento* and *misterioso* reflecting dripping water. It is dedicated to Isabel Villanueva.

Prefacio

La Caula

Viola y Piano

Durante el verano de 2019, Jordi Cervelló compuso esta sonata para viola y piano de tres movimientos. El compositor recrea con ella uno de los saltos de agua que se encuentran en el pequeño pueblo de Les Escaules en el Alt Empordà. Cerca de allí tiene una casa que le sirve como escenario para la inspiración.

El primer movimiento, «Allegretto Scherzando», y el tercero, «Vivo», están llenos de vitalidad. La viola está tratada de forma virtuosística y muy decidida, aparece una continua variedad de fórmulas rítmicas. El movimiento central, «Andante sostenuto», contrasta con los otros dos: es lento y misterioso porque refleja un goteo pausado. La obra está dedicada a Isabel Villanueva.

EDITORIAL BOILEAU
www.boileau-music.com
a Babel Villanueva

La Caula

Sonata da Camera

I. Allegretto scherzando

Jordi Cervelló
(1935)

Andante

Viola

Piano

6

12 Allegretto scherzando ($\text{♩} = 100-112$)

rit.

Allegro molto

EDITORIAL BOILEAU
www.boileau-music.com

24

ff

f

f

f

30

f

f

poco rit.

poco meno
espress.

rit.

dim.

p soave

mp sempre

40

p cresc.

accel.

poco rit.

rit.

pp

cresc.

3

3

3

3

EDITORIAL BOILEAU
poco più www.boileau-music.com

45

A tempo

49

54

60 *deciso*

EDITORIAL BOILEAU
www.boileau-music.com

Musical score for piano, showing four staves of music with various dynamics and performance instructions. Handwritten markings are present in the score, including several large, grey, hand-drawn loops and arrows indicating specific performance techniques or connections between notes.

Measures 65-70:

- Staff 1: Dynamics: ***ff***, ***p***, ***p***.
- Staff 2: Dynamics: ***f***, ***p***, ***pp***.
- Staff 3: Dynamics: ***p***.
- Staff 4: Dynamics: ***pp***.
- Measure 70: ***gliss.***

Measures 75-80:

- Staff 1: Dynamics: ***ff***.
- Staff 2: Dynamics: ***ff***, ***f***, ***f***.
- Staff 3: Dynamics: ***f***.
- Staff 4: Dynamics: ***f***.

Measure 80: ***meno mosso***, ***poco rit.***

Handwritten markings (loops and arrows):

- A large loop connects the end of measure 65 to the beginning of measure 70.
- A curved arrow points from the dynamic ***pp*** in measure 70 down to the bass staff in measure 75.
- A large loop connects the bass staff in measure 75 to the treble staff in measure 80.
- A curved arrow points from the dynamic ***f*** in measure 80 up to the bass staff in measure 80.
- A small loop is located near the dynamic ***f*** in measure 80.